



# Nîpin, voici l'été

## Célébration liturgique pour le jour de prière autochtone

Le 21 juin est la Journée nationale des peuples autochtones; le jour de prière autochtone peut être souligné le dimanche qui précède ou qui suit le 21 juin.

### Accueil et reconnaissance

Avec fierté et amour, nous reconnaissons cette terre, le territoire d'où s'élève la prière de notre communauté de foi, de la famille de notre Église. Dans notre prière, nous faisons acte de reconnaissance des personnes qui vivent sur ce territoire, des ancêtres qui nous y ont précédés et de la présence continue des peuples autochtones qui y résident (les nommer selon le lieu). Nous faisons acte de reconnaissance aussi de toutes les personnes autochtones, Métis et Inuits du vaste territoire de l'Île de la Tortue, de même que de leurs ancêtres, des sept générations qui nous ont précédés et des sept générations qui nous suivront en ce lieu, en cette Église et en ce pays, le Canada. Grâce soient rendues à Dieu pour toute la création.

Nous nous faisons toujours un devoir d'offrir du tabac aux endroits où il convient de rendre grâce. C'est notre manière de faire comme autochtones, c'est ainsi que nous exprimons notre bénédiction et notre reconnaissance pour tout ce que nous sommes, ce que nous avons été et ce que nous devenons. C'est une façon de nous relier à Dieu, à notre Mère la Terre et à tous nos ancêtres et nos guides sur les divers sentiers de nos existences. Cette planète qui est notre maison est la toute première église. La terre chante les récits de nos peuples; toutefois, bien des gens n'apprécient pas ce chant d'harmonie que chaque nouveau jour nous offre, tel un cadeau spirituel. La terre nous prodigue constamment la vie et le bien-être. Tous et toutes, nous avons besoin de prier et d'être aussi réceptifs que possible à chaque instant, car c'est alors que Dieu nous parle, que s'élève la voix de notre Mère, le chant de notre peuple, de nos ancêtres et de toutes nos relations, toutes et tous unis.

- *Note : Ajustez ce texte à votre contexte. Pour plus d'information, consultez la page [Peuples autochtones et relations justes](#) et téléchargez la ressource [La reconnaissance du territoire lors de célébrations liturgiques](#).*

### Prière d'ouverture (offrande du tabac)

Dieu d'amour, notre Créateur, tu nous as rassemblés en ce lieu, nous familles, amis, amies et communautés, pour reconnaître et vivre les merveilles de ce monde immense que tu as créé pour notre existence. Tu nous as rassemblés dans notre communauté de foi (la



## Nîpin, voici l'été : Célébration liturgique pour le jour de prière autochtone

---

nommer) et nous t'en remercions. Nos expériences vécues et nos chemins parcourus sont variés. Nous t'en prions, veille sur nous et accorde-nous d'accueillir nos parcours respectifs et les multiples bénédictions que chaque nouveau jour apporte. Ô Dieu, je te demande de perpétuer ta bénédiction de notre Mère, la Terre, qui nous prodigue cette grâce de vivre en elle; que notre relation avec elle se déploie toujours davantage, elle qui enseigne à l'humanité une sagesse inestimable. Dieu de tendresse, je te demande humblement de nous accorder l'appui et la guidance de nos ancêtres en ce lieu, maintenant et tout au long de notre vie sur la Terre. Je te présente cette offrande à toi ainsi qu'à notre Mère de même qu'aux ancêtres innombrables qui ont vécu, aimé et versé leur sang, comme peuple de la terre. En déposant cette offrande ici, je dépose également mon esprit et mon cœur et j'exprime mon respect envers toutes tes créatures. Dieu, je te remercie. Puisse Jésus parcourir en notre compagnie les sentiers que nous empruntons aujourd'hui, ceux de demain et des jours à venir. Oui, la lumière et la vie sont avec nous maintenant et à jamais. Au nom de Jésus. Amen.

### Prière d'entrée

(Le texte en caractères gras est dit à voix haute par toute l'assemblée)

Nous appelons la lumière, la lumière divine, celle qui brillera sur nous et en nous.

**Dieu est la lumière, quelle chose magnifique.**

Voilà notre réconfort, notre force, notre direction, notre protection, notre abri, notre amour, notre dynamisme, notre enracinement, notre sagesse, voilà l'œuvre du Saint-Esprit divin en nous.

**Paisible est la lumière, jamais à la course; la lumière ignore le passage du temps, la lumière est le Saint-Esprit.**

La lumière nous imprègne, nous la connaissons, nous la ressentons, nous la humons même. Elle est pure joie. C'est de la lumière que vient Jésus, la véritable lumière divine.

**La lumière ne nous abandonnera jamais.**

Considérant tout ce que tu nous as donné et enseigné pardonne-nous, Dieu d'amour, pour toutes les fois où nous avons rejeté ta lumière (temps de silence et de réflexion). Accorde-nous d'accueillir la lumière et la création qui imprègnent chacune de nos existences.

**Dieu, nous t'aimons; Saint-Esprit, nous t'aimons; Jésus, nous t'aimons.**

Demeurons dans la paix et le pardon, au nom de Jésus.

**Amen.**

### Savourer la communauté

Salutations, accueil mutuel et échanges conviviaux entre les membres de la communauté.

### Cantique d'ouverture

La terre est si belle (NVU 233)

Du ciel et de la terre (NVU 216)



Nîpin, voici l'été :  
Célébration liturgique pour le jour de prière autochtone

---

## Apprendre ensemble : le papillon

Le papillon nous offre un message de transformation tout en beauté et en délicatesse. Quelle image, quel rappel merveilleux de Jésus, mort sur une croix puis transformé par sa résurrection en un être nouveau, saint et lumineux, débordant d'amour pour nous tous et toutes. C'est ce que fait le papillon durant l'été. Le papillon, d'abord, c'est une chenille qui s'enveloppe dans un cocon pour y vivre les étapes de sa métamorphose, une transformation radicale qui fera émerger du cocon un papillon aux couleurs splendides, palpitant de vie. Ce papillon, tout comme Jésus, nous rappelle les transformations et les changements qui surviennent dans notre existence comme dans le monde qui nous entoure au fil des saisons. Voici l'été, une célébration empreinte de beauté, celle des papillons, des abeilles, des fleurs, des arbres et des merveilleuses créatures qui vivent avec nous, dans le respect de la Terre qui est pleinement vivante! Et nous exultons de joie. De même nous sommes transportés de joie à l'annonce du message que les disciples de Jésus et Marie-Madeleine ont proclamé lorsqu'ils se sont retrouvés en compagnie de Jésus, notre bien-aimé : Jésus est vivant! Alors, dans un élan semblable, à la vue de la beauté du papillon qui voltige avec splendeur, nous exultons de joie pour cette saison : voici l'été!

## Cantique

Nous marchons dans la lumière de Dieu (NVU 324)

## Première lecture

Proverbes 8, 1-4, 22-31

## Psaume responsorial

Psaume 8

## Deuxième lecture

Romains 5, 1-5

## Évangile

Jean 16, 12-15

- *Note : Vous pouvez modifier ces sélections à votre convenance.*

## Réflexion : Nîpin, voici l'été

L'été est un moment propice à la réflexion tout comme un moment pour étreindre de tout notre être tout ce que la terre nous offre avec largesse. C'est un temps pour rendre grâce pour notre Mère la Terre et la générosité des dons de cette saison. Alors même que nous rendons grâce à Dieu pour cette saison et pour les dons inestimables et sacrés de la terre, nous nous mettons aussi en attente, à l'écoute de l'appel de la saison, pour nous préparer à l'accueillir avec reconnaissance.



## Nîpin, voici l'été : Célébration liturgique pour le jour de prière autochtone

---

Le rouge-gorge est vraiment une belle représentation de ce qu'est cette saison d'été. Par son chant et sa simple présence, nous ressentons qu'il incarne l'essence de cette saison. Si ce n'était de la présence du rouge-gorge que le Créateur a mis sur notre territoire, nous n'entendrions pas le véritable appel de la saison d'une si belle manière. Voyez-vous, le chant du rouge-gorge est vraiment magnifique. Et lorsqu'on entend son piaillage, « ni-pine », on sait qu'il est dans les environs. Cette vocalise, ni-pine, c'est en quelque sorte le message glorieux de l'été. Grand-mère rouge-gorge, dans toute sa grâce, apporte toujours le message de l'été aux Cris et aux peuples autochtones de ce territoire.

La langue crie est tellement enracinée dans la terre et tout notre environnement, comme une communion aussi belle que directe avec notre Mère. C'est une langue que parle un grand nombre de peuples autochtones, une langue que ces derniers s'efforcent vigoureusement de préserver à l'heure actuelle. Bien des gens parmi nous sont convaincus que c'est la langue parlée par Dieu, car c'est Dieu qui nous a donné la langue pour parler à notre Mère, à la Terre et à tous les animaux comme aux éléments de la nature. La Terre est notre enseignante autant que notre famille. Dieu nous relie étroitement à ce que nous sommes par l'entremise de ses dons, de façon spirituelle. Nous sommes bénis d'être en interrelation et de faire partie de ce monde, sur le plan terrestre, unis et en interaction avec tout ce qui existe : les vents, le feu, les pierres, les eaux, les êtres à quatre pattes, les poissons, les créatures ailées, et les nations des êtres à deux pattes, ainsi qu'avec toutes les créatures qui se situent entre celles-là.

*Nîpin* est le terme cri pour été. C'est *Kokum* (Grand-mère) rouge-gorge, *nîpin aya* (oiseau d'été), qui lance en tout premier l'appel de l'été. Ni-pine est un chant qui évoque l'été, car *Kokum* nous le rappelle. Lorsqu'on entend son appel, nous savons que l'été s'en vient et qu'il va être là pour un bon bout de temps. Le printemps dernier, alors que je marchais vers la maison au retour de voyage, j'ai entendu dans l'air, à distance dans la montagne, cet écho lointain : « Ni-pine ». Je me suis arrêté sur le champ pendant quelques secondes pour écouter ce son familier. « Ni-pine » résonnait au loin, transporté par le vent froid de l'après-midi. Pour moi, c'était l'appel de *Kokum* rouge-gorge indiquant que *nîpin* arrive, qu'il faut m'y préparer, moi, *nôsisim*, (petit-fils). Puis, quelques semaines plus tard, lors d'une marche matinale dans des sentiers, sous le chaud soleil d'un matin printanier en montagne, tout en haut des arbres au-dessus de moi, s'est fait entendre un rappel immédiat, un vibrant appel qui a retenti à mes oreilles et dans mon esprit : « Ni-pine ». Ce rappel venait de *Kokum* rouge-gorge, qui s'était perchée dans l'arbre juste au-dessus de moi, et entonnait son chant estival : « Ni-pine ». De son chant énergique et affirmé, *Kokum* rouge-gorge déclarait l'arrivée officielle de l'été. « Prépare-toi pour l'été, *nôsisim*, la saison est à ta porte. L'heure est venue de prier et de célébrer tout ce que Dieu nous donne. »

Comme l'indique clairement ce chant qui nous le rappelle, l'été est une bénédiction, en quelque sorte une réparation des quatre saisons. Nous sommes conviés à l'accueillir avec respect et à lui rendre honneur, car c'est la terre et tous les messagers de Dieu qui nous transmettent ce chant de sagesse. Chaque fois que j'entends le chant de *Kokum* rouge-



## Nîpin, voici l'été : Célébration liturgique pour le jour de prière autochtone

---

gorge, je me souviens d'un passage du livre des Proverbes 8, 22–31. (*Note : vous pouvez lire à nouveau l'extrait*). Kokum rouge-gorge est une sage qui nous enseigne le respect de chaque saison, le respect de notre terre, notre Mère, et le respect les unes et les uns des autres. Elle nous apprend à reconnaître Dieu dans toutes facettes de la création et d'aimer comme Dieu aime, d'un cœur humble. « Ni-pine », voici l'été mes petits-enfants. Grâce soit rendue à Dieu.

### Questions d'approfondissement et d'échange

- De quelles manières notre Mère vous annonce-t-elle le changement des saisons?
- À quel moment est-il difficile pour vous de reconnaître la création dans tout ce qui vous entoure?
- De quelles façons pouvez-vous exprimer votre respect et votre amour pour notre Mère durant les mois d'été?

### Cantique

Enseigne-moi, mon Dieu (NVU 43)

### Prière d'action de grâce

Dieu notre créateur, nous te rendons grâce de nous avoir octroyé le don d'une si belle terre.

Nous tournons notre regard vers l'est et rendons grâce pour cette direction où, chaque jour, le soleil se lève. Tel le soleil apparaît à chaque nouveau jour, puisse la grâce de Jésus s'élever en nos cœurs.

Nous tournons notre regard vers le sud et rendons grâce en réponse au don de tout ce territoire et des eaux qui sont notre Mère Terre. Elle nous offre sa médecine et la force vitale qui nous permettent de participer à ta Création. Pussions-nous toujours lui manifester le respect qu'elle mérite, car nous sommes les peuples de la terre qui font mémoire de cette réalité fondamentale et continue.

Nous tournons notre regard vers l'ouest et rendons grâce pour les vents et le souffle de l'air qui font tourner les saisons et nous célébrons la saison actuelle à laquelle nous sommes, l'été. Par les changements dans l'air et la température, nous sommes à même d'apprécier la beauté substantielle de ce souffle de vie qui nous habite tous et chacune de nous.

Nous tournons notre regard vers le nord et rendons grâce pour la sagesse profonde de tout ce que tu nous donnes. Nous sommes reconnaissants pour la sagesse qui s'exprime dans nos peuples, nos anciennes et anciens, et tous ces ancêtres et ces êtres chéris qui nous ont précédés et nous ont quittés, bien qu'ils demeurent toujours avec nous. Car ils expriment ta sagesse et ton savoir, et nous enseignent la vie. Tous tes enseignements, ce qui est bon et ce qui est mauvais, sont remarquables. Ils font de nous les personnes aimantes et bénies que nous sommes aujourd'hui.

Dieu d'amour, entend notre prière. Nous prions pour nos nations qui vivent ensemble sur l'Île de la Tortue, en ce pays que nous appelons Canada, et sur les nombreux territoires des



## Nîpin, voici l'été : Célébration liturgique pour le jour de prière autochtone

---

peuples autochtones de cette terre immense. Nous prions pour les enfants et les jeunes, pour qu'ils soient vigoureux dans leur croissance et attentifs à tes enseignements, pleins d'égards pour cette terre merveilleuse que tu nous offres et pour toutes les créatures avec lesquelles nous partageons la vie, formant une unité plénière. Jésus nous a enseigné la voie de l'amour. Que la bénédiction de ton amour étreigne tous ceux et celles qui ont besoin de réconfort et de joie, dont nous-mêmes rassemblés ici en ce jour. Pussions-nous cheminer ensemble avec humilité selon nos marches respectives, avec un souci d'unité et de compréhension mutuelle, d'accueil de nos différences et de bienveillance pour toutes et tous. Tel un vent léger, que ta présence suscite en nous l'espérance. Nous prions au nom de Jésus, afin que toutes ces choses adviennent dans la paix et par la grâce. Amen.

### Notre Père

### Offrandes et prière

### Cantique final

Les cieux et la terre (NVU 42)

### Envoi

Enveloppons-nous d'Esprit;  
Dieu est avec nous.  
Enveloppons-nous de Lumière;  
Dieu est avec nous.  
Enveloppons-nous de Sagesse;  
Dieu est avec nous.  
Enveloppons-nous d'Amour;  
Dieu est avec nous.  
Soyons braves. Soyons forts. Soyons humbles.  
Soyons Dieu.  
Que la paix soit avec nous.  
Au nom de Jésus. Amen.

—Murray Pruden a conçu cette célébration. Murray en est à sa troisième année d'études à la Vancouver School of Theology, en vue de l'obtention d'une Maîtrise en divinité dans le programme Indigenous Ministries de l'Université de la Colombie-Britannique. Il fréquente également le Sandy-Saulteaux Spiritual Centre, à Beausejour, au Manitoba. Murray est un Cri appartenant aux Premières Nations Goodfish Lake et Saddle Lake du centre de l'Alberta. Il est un descendant de la quatrième génération, en ligne directe, du pasteur Henry Bird Steinhauer. Murray accorde une grande importance à l'inter-être, au respect des divers chemins spirituels et à la célébration, dans la réciprocité, des dons des unes, des uns et des autres.